Brugsanvisning til SaveRave ørepropper DK

SaveRave er en genanvendelig øreprop i størrelsesklasse M. Lamellerne på øreproppens spids har en diameter fra 6 mm til 12 mm og sikrer dermed beskyttelse til små og mellemstore øregange. Ørepropperne kan benyttes med eller uden nakkesnor. Ørepropper benyttes ved støjniveauer på 85 dB(A) eller derover. Ørepropperne bæres i øret og beskytter hørelsen mod skadelig støj, når de bruges korrekt. Enhver anden anvendelse er ikke i overensstemmelse med det tilsigtede formål og er derfor ikke tilladt.

Anvendelse
Kontroller, at øreproppens størrelse giver den korrekte pasform. Åbn øregangen ved at trække opad i den øverste del af øret med den anden hånd (ved at række hen over hovedet), og sæt øreproppen langt ind i øregangen med en let roterende bevægelse. Hvis øreproppen ikke sidder korrekt i øregangen, og støjen stadig er for høj og ikke dæmpes tilstrækkeligt, skal der bruges en anden model eller en anden type høreværn. Endvidere bør brugeren med regelmæssige mellemrum kontrollere, om øreprop perne kræver vedligeholdelse.

Opbevaring – Brugstid – Bortskaffelse
Øreprop perne skal rengøres efter brug og opbevares i den medleverede emballage. Øreprop perne skal opbevares tørt (maksimal opbevaringstemperatur: stuetemperatur) og må ikke udsættes for sollys. Hvis materialet føles hårdt, eller hvis øreprop perne har synlige revner eller tegn på slid, kan de ikke længere yde tilstrækkelig beskyttelse og skal udskiftes. Ved intensiv brug (daglig brug) skal øreprop perne udskiftes hver 14. dag. Udskift også øreprop perne, hvis kontrollen viser, at lamellerne er blevet hårde, beskadigede, fx har revner, eller klæber sammen. Anbefalet bortskaffelse: beholder til restaffald.

Rengøring
Vask øreprop perne efter brug med en mild sæbe og varmt vand, og læg dem tilbage i emballagen, når de er tørre igen. Øreprop perne kan beskadiges af visse kemikalier. Yderligere oplysninger herom kan fås hos producenten.

Anvendelse
Øreproppper egner sig udelukkende til beskyttelse af hørelsen og må kun føres ind i øregangen. Der må ikke foretages mekaniske ændringer på øreprop perne. Øreprop perne skal benyttes og rengøres i overensstemmelse med producentens anvisninger. I områder med støj skal øreprop perne bæres hele tiden for at sikre beskyttelse.

Advarsel
Hvis øreprop perne er sat på en nakkesnor, bør den ikke bruges, hvis der er risiko for, at snoren kan hænge fast eller blive viklet ind i noget under brugen. Hvis ovenstående anvisninger ikke følges, kan øreprop pernes beskyttelse og funktion nedsættes betydeligt. Dette kan medføre konsekvenser for brugeren, som Earline AG ikke kan holdes ansvarlig for. Earline AG garanterer ikke, at alle former for advarselssignaler og kommunikation kan høres og opfattes. Da der kan dannes et vakuum i øregangen under brug, bør øreprop pen desuden af sikkerhedsmæssige årsager ikke trækkes for hurtigt ud, da dette kan beskadige trommehinden. Øreprop per med nakkesnor må ikke tages ud af øret ved at trække i snoren.

Bruksanvisning SaveRave öronplugg SE

SaveRave är öronpluggar för flergångsbruk i storlek M, från 6 mm till 12 mm, som är avsedda att skydda örat fram till mitten av hörselgången. Öronpluggarna kan användas med eller utan nackband. Öronpluggar används när bullernivån når eller överstiger 85 dB(A). Öronpluggar ska sitta i öronen och är avsedda att skydda mot farligt buller. All annan användning som inte motsvarar syftet är inte tillåten.

Användning
Kontrollera att öronpluggens storlek ger korrekt passform. Sätt in öronpluggen djupt i hörselgången genom att vrida den och samtidigt dra något i ytterörat (håll med andra handen över huvudet) för att räta ut hörselgången. Om öronpluggen inte sitter bra i hörselgången och bullret fortfarande upplevs för högt, också att ingen dämpning ges, använd en annan modell eller typ av hörselskydd. Användaren bör också kontrollera öronpluggarna regelbundet för att se om de behöver skötsel.

Skötsel-Förvaring- Livslängd-Kassering
Förvara öronpluggarna i den medföljande förpackningen före och efter användning för att hålla dem rena. Förvara öronpluggarna på en torr och sval plats (max. vid rumstemperatur) och att de inte utsätts för solljus. Om materialet känns hårdnat, har sprickor eller om öronpluggarna visar tecken på slitage är skyddet inte längre garanterat och öronpluggarna måste bytas ut. Vid intensiv eller daglig användning rekommenderas att öronpluggarna byts ut var 14:e dag, annars om lamellerna har hårdnat, fått sprickor eller om lamellerna har klistrat ihop. Rekommenderad kassering –avfallskärl.

Rengöring
Tvätta öronpluggarna efter användning med varmt vatten och mild tvål, låt dem torka och lägg tillbaka dem i förpackningen. Öronpluggarna kan påverkas av vissa kemikalier. För ytterligare information kontakta tillverkaren.

Användning
Öronpluggarna är endast lämpliga för användning som hörselskydd och får endast föras in i hörselgången. Öronpluggarna får inte utsättas för mekanisk modifiering. Öronpluggarna måste monteras och rengöras enligt tillverkarens anvisningar. För att skyddet ska kunna säkerställas, måste öronpluggarna bäras permanent vid vistelse i bullerzoner.

Varning
Om öronpluggarna sitter på ett snöre ska de inte bäras om det finns risk för att snöret kan trassla in sig eller fastna. Öronpluggarnas skydd och funktion kan försämras drastiskt om ovanstående anvisningar inte följs korrekt. Earline AG inte kan hållas ansvarig för eventuella konsekvenser av att användaren inte följer anvisningarna. Earline AG garanterar inte heller att eventuella varningssignaler och kommunikation kan höras och uppfattas. Av säkerhetsskäl bör ett hörselskydd inte dras ut för snabbt, eftersom det kan bildas ett vakuum i hörselgången som i vissa fall kan skada trumhinnan. Dra inte ut öronpluggarna genom att dra i snöret.

SaveRave kuulonsuojainten käyttöohjeet FI
SaveRave on monikäyttöinen kuulonsuojaintulppa kokoluokkaa M. Kuulonsuojaimen kärjen halkaisija alkaa 6 mm: stä ja päättyy 12 mm:iin. Näin suojaus on taattu keskikokoiseen korvakäytävään asti. Kuulonsuojainta voidaan käyttää niskanauhan kanssa tai ilman. Kuulonsuojaimia käytetään, kun melutaso on vähintään 85 dB(A). Kuulonsuojainta käytetään korvassa, ja sen tarkoituksena on oikein käytettynä suojata vaaralliselta melulta. Muunlainen käyttö ei ole käyttötarkoituksen mukaista, eikä se siksi ole sallittua.

Käyttö
Varmista, että korvatulpan koko takaa oikean sopivuuden. Työnnä korvatulppa syvälle korvakäytävään sitä hieman kääntäen. Vedä korvalehteä samalla hieman ylöspäin (kurota pään yli vastakkaisella kädellä) korvakäytävän suoristamiseksi. Jos korvatulppa ei ole hyvin paikallaan korvakäytävään asettamisen jälkeen ja melulähde kuuluu edelleen liian kovana, vaimennus ei ole taattu. Käytä tällöin toista kuulosuojainmallia tai -tyyppiä. Käyttäjän on myös varmistettava, että tarkastetaan säännöllisesti, tarvitsevatko korvatulpat huoltoa.

Säilytys-varastointi-käyttökelpoisuus-hävittäminen
Pidä korvatulpat puhtaina mukana toimitetussa pakkauksessa ennen käyttöä ja käytön jälkeen. Varmista, että kuulonsuojainkorvatulpat säilytetään kuivassa paikassa (korkeintaan huoneenlämmössä) eivätkä ne ole alttiina auringonvalolle. Jos materiaali tuntuu kovettuneelta, tai jos korvatulpissa näkyy halkeamia tai kulumia, niiden antama suojaus ei ole enää taattu ja ne on vaihdettava. Jos kuulonsuojainkorvatulppia käytetään intensiivisesti (päivittäin), suosittelemme, että ne vaihdetaan 14 päivän välein.Ne tulee aina vaihtaa, jos tarkistuksessa havaitaan lamellien kovettumista, vaurioita, kuten halkeamia tai lamellien tahmaantumista. Suositeltava hävittäminen - jäteastia.

Puhdistus
Pese korvatulpat käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla, kuivaa ne ja laita takaisin pakkaukseen. Tietyt kemikaalit voivat vaikuttaa haitallisesti korvatulppiin, lisätietoja saa pyynnöstä valmistajalta.

Käyttö
Korvatulpat soveltuvat vain kuulonsuojaukseen, ja ne saa asettaa vain korvakäytävään. Korvatulppiin ei saa tehdä mekaanisia muutoksia. Kuulonsuojauskorvatulpat on asennettava ja puhdistettava valmistajan ohjeiden mukaisesti. Korvatulppia on käytettävä melualueella keskeytyksettä, jotta suojaus voidaan varmistaa.

Varoitus
Jos korvatulppiin on kiinnitetty liitosnaru, niitä ei saa käyttää, jos liitosnaru saattaa takertuu kiinni tai se vedetään jonkin koneen mukaan. Jos edellä mainittuja ohjeita ei noudateta oikein, korvatulppien suojaus ja toiminta voivat heikentyä huomattavasti. Tästä voi olla käyttäjälle seurauksia, joista Earline AG ei ole vastuussa. Earline AG ei t akaa, että minkäänlaiset varoitussignaalit ja viestit voidaan kuulla ja havaita. Turvallisuussyistä kuulosuojainta ei pidä vetää liian nopeasti ulos korvakäytävästä. Toisinaan tästä voi syntyä tyhjiö, ja tärykalvo voi vahingoittua. Älä poista liitosnarulla varustettuja korvatulppia korvasta narusta vetämällä.

Bruksanvisning for SaveRave hørselvern (øreprop) NO

SaveRave er en øreprop for flergangsbruk i størrelsesklasse M. Tuppen til øreproppen kan fås i størelser fra 6–12 mm, slik at man er garantert beskyttelse for opptil middels store øreganger. Øreproppen kan brukes med eller uten nakkebånd. Øreproppen brukes når støynivået når eller overstiger 85 dB(A). Øreproppen skal brukes i øret, og beskytter mot farlig støy hvis brukt på riktig måte. All annen bruk er ikke i samsvar med tiltenkt formål og derfor ikke tillatt.

Bruk
Kontroller at størrelsen på øreproppen passer til øregangen, slik at proppene sitter som de skal. Sett øreproppen dypt inn i øregangen ved å vri den litt. Trekk øremuslingen litt oppover (med den andre hånden, som du strekker over hodet) for å rette ut øregangen. Dersom øreproppen ikke sitter godt i øregangen og støykilden fortsatt er for høy slik at det ikke oppnås tilstrekkelig demping, bør du bruke en annen modell eller en annen type hørselvern. Brukeren bør også regelmessig kontrollere om øreproppen trenger vedlikehold.

Oppbevaring – Brukstid – Avfallshåndtering
Oppbevar øreproppen i den medfølgende emballasjen før og etter bruk. Oppbevar øreproppen på et tørt sted (ikke over romtemperatur). Ikke utsett den for sollys. Dersom materialet føles hardt, eller dersom det er synlige sprekker eller slitasje på øreproppen, er beskyttelsen ikke lengre garantert. Øreproppen må da skiftes. Ved intensiv bruk (daglig) anbefales det å skifte øreproppen hver 14. dag, eller dersom lamellen føles hard/klebrig eller oppviserhar sprekker. Anbefalt avfallshåndtering – søppelbøtte.

Rengjøring
Vask øreproppen med varmt vann og mild såpe etter bruk, tørk den og legg den tilbake i emballasjen. Øreproppen kan påvirkes av visse kjemikalier. Ytterligere informasjon kan fås fra produsenten.

Bruk
Øreproppen er bare egnet til bruk som hørselvern, og skal bare føres inn i øregangen. Det må ikke gjøres mekaniske endringer på øreproppen. Øreproppen skal tilpasses og rengjøres i henhold til produsentens anvisninger. Øreproppen må brukes uten avbrudd i støysonen for å sikre beskyttelse.

Advarsel
Dersom øreproppen er forbundet med en snor, skal snoren ikke brukes dersom det er fare for at den kan vikle seg fast eller rives med under bruk. Dersom instruksjonene ovenfor ikke følges, kan øreproppens beskyttelse og funksjon bli drastisk redusert. Dette kan få konsekvenser for brukeren som Earline AG ikke kan holdes ansvarlig for. Earline AG garanterer ikke at alle typer varselsignaler og kommunikasjon kan høres og oppfattes. Av sikkerhetsgrunner bør øreproppen ikke trekkes for raskt ut av øregangen, da det kan oppstå et vakuum under bruk som kan skade trommehinnen. Dersom øreproppen er forbundet med en snor, må du ikke trekke øreproppen ut av øret etter snoren.

SAVERAVE®

MR10 SPORT MR10 ECO MR13

Instruction

Frequenzen	Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean	dB	24.3	25	23.7	23.9	23.8	31.8	38.9	38.7
StD	dB	8.2	6.3	6.4	5.8	5.8	4.7	5.0	6.8
APV	dB	16.1	18.7	17.3	18.1	18.0	27.1	33.9	31.9
SaveRave MR10		**SNR 23 dB**		**H = 26 dB**		**M = 20 dB**		**L = 19 dB**	

Frequenzen	Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean	dB	25.0	27.8	26.2	27.7	27.4	34.7	36.6	41.8
StD	dB	5.5	6.1	6.3	6.1	6.7	6.3	6.2	6.5
APV	dB	19.5	21.7	19.9	21.6	20.7	28.4	30.4	35.3
SaveRave MR13		**SNR 26 dB**		**H = 27 dB**		**M = 23 dB**		**L = 22 dB**	

Regulators
The earplug complies with the provisions of the PPE Regulation (EU)2016/425 and is tested in accordance with EN352-2:2020 Test certificates and declarations of conformity at www.saverave.ch/gehoerschutz/saverave
Manufacturer: Earline AG, Stoffelbachstrasse 7b, 8953 Dietikon, Switzerland, info@saverave.ch
Notified Body - Certified and monitored by: PZT GmbH, Bismarckstrasse 264B, 26389 Willhelmshaven, Germany, No. CE1974

Gebrauchsanleitung SaveRave Gehörschutz DE

SaveRave ist ein Gehörschutz-Pfropfen für den mehrfachen Gebrauch in der Grössenklasse M, die Gehörschutzspitze beginnt mit 6mm und endet bei 12mm, so da der Schutz bis zu einem mittleren Gehörgang gewährleistet ist. Der Gehörschutz kann mit oder ohne Nackenband verwendet werden. Gehörschutz Pfropfen werden angewendet, wenn der Lärmpegel 85 dB(A) erreicht oder überschreitet. Der Gehörschutz wird im Ohr getragen und soll bei unsachgemässer Anwendung vor gefährlichem Lärm schützen. Jede andere Anwendung ist nicht Bestimmungsgemäss und daher nicht erlaubt.

Gebrauch

Vergewissern Sie sich, dass der Gehörschutz-Pfropfen in der Grösse den richtigen Sitz gewährleisten kann. Setzen Sie den Gehörschutz-Pfropfen mit leichtem Drehen tief in den Ohr Kanal und ziehen Sie dabei die Ohrmuschel (Kopfübergreiffend mit der Gegenhand) etwas nach oben, damit der Ohr Kanal gerader wird. Sollte der Gehörschutz-Pfropfen nach dem Einsetzen nicht gut im Gehörgang sitzen und ist die Lärmquelle noch zu laut, so dass die Dämmung nicht gewährleistet ist, verwenden Sie bitte ein anderes Gehörschutzmodell oder eine andere Art von Gehörschutz. Weiter sollte der Benutzer sicherstellen, dass die Stöpsel regelmässig auf die Notwendigkeit der Wartung untersucht werden.

Aufbewahrung-Lagerung-Nutzungsdauer-Entsorgung

Bewahren Sie den Gehörschutz-Pfropfen vor und nach dem Gebrauch sauber in der mitgelieferten Verpackung auf. Achten Sie darauf, dass der Gehörschutz-Pfropfen an einem trockenen Ort (maximal bei Raumtemperatur) gelagert wird und nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Fühlt sich das Material verhärtet an, sollten Risse oder Abnutzungen bei den Gehörschutz-Pfropfen sichtbar sein, so ist der Schutz nicht mehr gewährleistet und muss ausgetauscht werden. Bei intensiver Nutzung (täglich) ist empfohlen, den Gehörschutz-Pfropfen alle 14 Tage auszutauschen, ansonsten nach Kontrolle einer Verhärtung der Lamelle oder durch Schäden wie Risse oder verkleben der Lamellen. Empfohlene Entsorgung – Abfalleimer.

Reinigung

Waschen Sie die Gehörschutz-Pfropfen nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und milder Seife und legen Sie ihn danach abgetrocknet in die Verpackung zurück. Die Gehörschutz-Pfropfen können unter Einfluss von bestimmten Chemikalien leiden, weitere Informationen dazu können beim Hersteller angefragt werden.

Anwendung

Der Gehörschutz-Pfropfen eignet sich ausschliesslich zur Gehörschutzanwendung und ist nur in den Gehörgang einzuführen. Es dürfen keine mechanischen Veränderungen an dem Gehörschutz-Pfropfen vorgenommen werden. Die Gehörschutz-Pfropfen müssen in Übereinstimmung mit dem Hinweisen des Herstellers montiert und gereinigt werden. Die Gehörschutz-Pfropfen müssen im Lärmbereich ohne Unterbrechung getragen werden, um den Schutz gewährleisten zu können.

Warnung

Befindet sich an den Gehörschutz-Pfropfen eine Verbindungsschnur, sollte diese nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich die Verbindungsschnur während des Tragens verfängt oder mitgerissen wird. Werden die obigen Anweisungen nicht richtig befolgt, können Schutz und Funktion der Gehörschutz-Pfropfen drastisch herabgesetzt werden. Die kann für den Anwender möglicherweise Konsequenzen mit sich ziehen, für welche die Earline AG nicht zur Verantwortung gezogen werden kann. Die Earline AG übernimmt keine Garantie dafür, dass jegliche Art von Warnsignalen und Kommunikationen gehört und wahrgenommen werden können. Weiter soll der Gehörschutz aus Sicherheitsgründen nicht zu schnell aus dem Gehörgang gezogen werden, da es hin und wieder eine Vaccumbildung beim Tragen geben kann und so das Trommelfell verletzt werden könnte. Gehörschutz-Pfropfen mit Verbindungsschnur nicht durch Ziehen an der Verbindungsschnur aus dem Ohr entfernen.

Mode d'emploi de la protection auditive SaveRave FR

SaveRave est un bouchon d'oreille à usage multiple de taille M. Le bouchon d'oreille mesure 6 mm à la pointe et 12 mm à l'extrémité, de sorte que la protection est assurée jusqu'à un conduit auditif moyen. La protection auditive peut être utilisée avec ou sans cordon Les bouchons d'oreille sont utilisés lorsque le niveau de bruit atteint ou dépasse 85 dB(A). Les protections auditives sont portées dans l'oreille et sont destinées en cas d'utilisation appropriée à protéger des bruits dangereux. Toute autre utilisation n'est pas conforme et n'est donc pas autorisée.

Utilisation

Assurez-vous que la taille du bouchon d'oreille permet de l'ajuster correctement. Insérez le bouchon d'oreille profondément dans le conduit auditif en le tournant légèrement et en tirant légèrement le pavillon de l'oreille vers le haut (en passant la main opposée pardessus la tête) afin que le conduit auditif soit bien positionné. Si le bouchon d'oreille n'est pas bien positionné dans le conduit auditif pour assurer une bonne atténuation et que la source de bruit est encore trop forte, utilisez un autre modèle ou un autre type de protection auditive. En outre, l'utilisateur doit vérifier régulièrement si les bouchons d'oreille nécessitent un entretien.

Conservation-stockage-durée d'utilisation-élimination

Avant et après l'utilisation, conservez les bouchons d'oreille propres dans l'emballage fourni. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient stockés dans un endroit sec (à température ambiante au maximum) et ne soient pas exposés à la lumière du soleil. Si le matériau durcit au toucher, si des fissures ou des signes d'usure sont visibles sur les bouchons d'oreille, la protection n'est plus garantie et ils doivent être remplacés. En cas d'utilisation intensive (quotidienne), il est recommandé de remplacer les bouchons d'oreille tous les 14 jours, sinon, après constatation d'un durcissement des lamelles ou de dommages tels que des fissures ou des lamelles collées. Élimination recommandée: vec les ordures ménagères.

Nettoyage

Après utilisation, lavez les bouchons d'oreille à l'eau chaude et au savon, laissez-les sécher puis rangez-les dans leur emballage. Les bouchons d'oreille peuvent être endommagés au contact de certains produits chimiques. De plus amples informations peuvent être demandées au fabricant.

Utilisation

Les bouchons d'oreille sont exclusivement destinés à être utilisés comme protections auditives et ne doivent être introduits que dans le conduit auditif. Aucune modification mécanique ne doit être apportée au bouchon d'oreille. Les bouchons d'oreille doivent être portés et nettoyés conformément aux instructions du fabricant. Dans la zone bruyante, les bouchons d'oreille doivent être portés sans interruption afin de garantir la protection.

Avertissement

Si les bouchons d'oreille sont munis d'un cordon, ils ne doivent pas être portés si le cordon risque e s'accrocher ou d'être arraché pendant l'utilisation. Si les instructions ci-dessus ne sont pas suivies correctement, la protection et la fonctionnalité des bouchons d'oreille peuvent être considérablement réduites. Cela peut éventuellement entraîner des conséquences pour l'utilisateur, pour lesquelles Earline AG ne saurait être tenu pour responsable. Earline AG ne garantit pas que tous les types de signaux d'alarme et de communication puissent être entendus et perçus. En outre, pour des raisons de sécurité, les protections auditives ne doivent pas être retirées trop rapidement du conduit auditif, car il peut arriver qu'un vide e forme lors du port et le tympan risquerait alors d'être endom magé. Ne retirez pas les bouchons d'oreille pourvus d'un cordon en tirant sur ce dernier.

Istruzioni per l'uso della protezione acustica SaveRave IT

SaveRave è un inserto auricolare multiuso di taglia M; la punta della protezione acustica misura 6 mm nella sua parte iniziale e 12 mm all'estremità finale; ciò garantisce una protezione fino a un canale uditivo medio. La protezione acustica può essere utilizzata con o senza cordino. Gli inserti auricolari vengono utilizzati quando il livello di rumore raggiunge o supera gli 85 dB(A). La protezione acustica viene indossata nell'orecchio e, se utilizzata in modo corretto, protegge l'udito da rumori pericolosi. Qualsiasi altro uso non è conforme allo scopo previsto e non è quindi consentito.

Utilizzo

Assicurarsi che la dimensione dell'inserto auricolare ne garantisca la corretta vestibilità. Inserire l'inserto auricolare in profondità nel canale uditivo ruotandolo leggermente e tirando il padiglione auricolare verso l'alto (con la mano opposta) per raddrizzare il canale uditivo. Se l'inserto non si adatta bene al canale uditivo dopo l'inserimento e la fonte di rumore è ancora talmente forte da non percepirne l'attenuazione, occorre utilizzare un altro modello o un altro tipo di protezione acustica. L'utente dovrà controllare regolarmente gli inserti auricolari per accertarsi che non necessitino di manutenzione.

Conservazione - Stoccaggio - Vita utile – Smaltimento

Prima e dopo l'uso, riporre gli inserti auricolari puliti nella confezione fornita in dotazione. Assicurarsi che gli inserti auricolari siano conservati in un luogo asciutto (al massimo a temperatura ambiente) e non siano esposti alla luce del sole. Se il materiale si indurisce, se sono visibili crepe o usura significa che la protezione non è più garantita e gli inserti auricolari devono essere sostituiti. In caso di uso intensivo (quotidiano), si raccomanda di sostituire gli i nserti auricolari ogni 14 giorni, oppure in presenza di un indurimento della lamella o di danni come crepe o incollamento delle lamelle. Smaltimento consigliato - cestino dei rifiuti.

Pulizia

Lavare gli inserti auricolari dopo l'uso con acqua calda e sapone neutro, quindi asciugarli e riporli nella confezione. Gli inserti auricolari possono essere alterati da alcune sostanze chimiche; rivolgersi al produttore per ulteriori informazioni al riguardo.

Utilizzo

Gli inserti auricolari sono adatti solo come protezione dell'udito e devono essere inseriti solo nel canale uditivo. È vietato apportare modifiche meccaniche agli inserti auricolari. Gli inserti auricolari devono essere montati e puliti secondo le istruzioni del produttore. Per garantire la protezione, gli inserti auricolari devono essere indossati in modo continuativo nell'area soggetta a rumori.

Attenzione

Nel caso in cui agli inserti auricolari sia collegato un cordino, è importante non indossarlo qualora sussista il rischio che il cordino si impigli o venga tirato durante l'uso. Se le istruzioni di cui sopra non vengono seguite correttamente, la protezione e la funzione degli inserti auricolari possono essere drasticamente ridotte. Ciò può avere conseguenze per l'utente, per le quali Earline AG non può essere ritenuta responsabile. Earline AG non garantisce che sia possibile sentire e percepire qualsiasi tipo di segnale di avvertimento e di comunicazione. Inoltre, per motivi di sicurezza, la protezione acustica non deve essere estratta dal canale uditivo troppo rapidamente, in quanto a volte si può formare un vuoto quando viene indossata e il timpano potrebbe subire dei danni. Non rimuovere gli inserti auricolari dall'orecchio tirando il cordino.

Usage instructions for SaveRave hearing protection EN

SaveRaveis a hearing protection plug for multiple use in size class M; the ear protection tip starts at 6mm and ends at 12mm, so that protection is guaranteed up to a medium ear canal. The hearing protection can be used with or without a neckband. Earplugs are used when the noise level reaches or exceeds 85 dB(A). The hearing protection is worn in the ear and is intended to protect against hazardous noise if used correctly. Any other use is not in accordance with the intended purpose and is therefore not permitted.

Use

Make sure that the size of the earplug can ensure the correct fit. Insert the earplug deep into the ear canal by turning it slightly and pulling the pinna slightly upwards (by reaching over the head with the opposite hand) to straighten the ear canal. If the earplug does not fit well in the ear canal after insertion and the noise source is still sufficiently loud that attenuation is not guaranteed, please use a different model of hearing protection or a different type of hearing protection. The user should also ensure that the earplugs are checked regularly to see whether they require maintenance.

Safekeeping-storage-useful life-disposal

Keep the earplugs clean in the packaging provided before and after use. Ensure that the earplugs are stored in a dry place (at room temperature at most) and are not exposed to sunlight. If the material feels hardened or if cracks or wear and tear are visible on the earplugs, the protection is no longer guaranteed and must be replaced. In case of intensive use (daily), it is recommended to replace the earplugs every 14 days, otherwise after checking for hardening of the lamella or damage such as cracks or sticking of the lamellae. Recommended disposal - waste bin.

Cleaning

Wash the earplugs after use with warm water and mild soap and then dry them and put them back in the packaging. The earplugs may be affected by certain chemicals; further information can be obtained from the manufacturer.

Use

The earplugs are only suitable for use as hearing protection and should only be inserted into the ear canal. No mechanical changes may be made to the earplugs. The earplugs must be fitted and cleaned in accordance with the manufacturer's instructions. The earplugs must be worn in the noise zone without interruption to ensure protection.

Warning

If a connecting cord is attached to the earplugs, they should not be worn if there is a risk of the connecting cord becoming entangled or being pulled during wearing. If the above instructions are not followed correctly, the protection and function of the earplugs may be severely reduced. This may have consequences for the user for which Earline AG cannot be held responsible. Earline AG does not guarantee that any kind of warning signals and communications can be heard and perceived. In addition, for safety reasons, the hearing protection should not be pulled out of the ear canal too quickly, as sometimes a vacuum can form when worn and the eardrum could be injured. Do not remove earplugs with a connecting cord from the ear by pulling the connecting cord.

Gebruiksaanwijzing SaveRave gehoorbescherming NL

SaveRave is een herbruikbaar oordopje in maat M. De punt van het oordopje dat de gehooringang ingaat meet 6 mm. Het uiteinde meet 12 mm. Dit garandeert bescherming bij een gehoorgang van gemiddelde grootte. De gehoorbescherming kan met of zonder nekkoordje worden gebruikt. Oordopjes worden gebruikt als het geluidsniveau 85 dB(A) of meer bedraagt. De gehoorbescherming wordt in het oor gedragen en biedt bescherming tegen schadelijk lawaai, mits correct gebruikt. Elk ander gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde doel en is daarom niet toegestaan.

Gebruik

Zorg ervoor dat u de juiste maat kiest, zodat het oordopje de juiste pasvorm heeft. Steek het oordopje diep in de gehoorgang terwijl u het iets draait. Trek de oorschelp iets omhoog (door met uw andere hand over uw hoofd te reiken) om de gehoorgang rechter te maken. Als het oordopje na het aanbrengen niet goed in de gehoorgang past en de geluidsbron nog steeds te luid is, is de demping niet gegarandeerd. Gebruik in dat geval een ander model oordopje of een ander type gehoorbescherming. Verder dient u regelmatig te controleren of de oordopjes onderhoud nodig hebben.

Bewaren-Gebruiksduur-Afdanken

Bewaar de oordopjes voor en na gebruik in de meegeleverde verpakking zodat ze schoon blijven. Bewaar de oordopjes op een droge locatie (maximaal op kamertemperatuur) en voorkom dat ze aan zonlicht worden blootgesteld. Als het materiaal van de oordopjes stugger gaat aanvoelen, of als er slijtage of scheurtjes zichtbaar zijn, is de bescherming niet langer gegarandeerd en moeten de oordopjes vervangen worden. Bij intensief dagelijks gebruik wordt aangeraden de oordopjes om de 14 dagen te vervangen. Dit is ook nodig als de lamellen stugger aanvoelen, als ze door scheurtjes beschadigd zijn of wanneer de lamellen aan elkaar plakken. Aanbevolen manier van afdanken: vuilnisbak.

Reinigen

Was de oordopjes na gebruik met warm water en milde zeep, droog ze af en doe ze terug in de verpakking. De oordopjes kunnen door bepaalde chemicaliën worden aangetast. Meer informatie hierover kunt u bij de fabrikant aanvragen.

Gebruik

De oordopjes zijn uitsluitend geschikt als gehoorbescherming en mogen alleen in de gehoorgang worden geplaatst. Er mogen geen mechanische wijzigingen aan de oordopjes worden aangebracht. De oordopjes moeten volgens de instructies van de fabrikant worden ingebracht en gereinigd. In de lawaaizone moeten de oordopjes ononderbroken worden gedragen. Alleen op die manier is bescherming gewaarborgd.

Waarschuwing

Is er een verbindingskoordje aan de oordopjes bevestigd, dan mogen ze niet worden gedragen als het risico bestaat dat het verbindingskoordje tijdens het dragen ergens mee verstrikt raakt of losgetrokken wordt. Als de bovenstaande instructies niet correct worden opgevolgd, kunnen de bescherming en de werking van de oordopjes drastisch verminderen. Dit kan gevolgen hebben voor de gebruiker waarvoor Earline AG niet verantwoordelijk kan worden gehouden. Earline AG garandeert niet dat waarschuwingssignalen en mededelingen van welke aard dan ook gehoord en waargenomen kunnen worden. Verder mag de gehoorbescherming om veiligheidsredenen niet te snel uit de gehoorgang worden getrokken, omdat er dan een vacuüm kan ontstaan en het trommelvlies daardoor beschadigd kan raken. Verwijder oordopjes met een verbindingskoordje niet uit het oor door aan het verbindingskoordje te trekken.